



Centrale di Trino  
Decreto di Compatibilità Ambientale DSA-DEC-2008-1733 del 24.12.2008

Allegato 2

Estratto Contratto E0027S13-1

Vendita rottami ferrosi e non derivati dalle demolizioni impiantistiche all'interno della Centrale  
E. Fermi di Trino



**Spett.le  
Montalbetti Spa  
Via C. Porta, 7  
21050 Cairate  
VA**

**LETTERA DI VENDITA N. E0027S13/1**

**OGGETTO: Vendita di rottami ferrosi e non ferrosi derivanti dalle demolizioni del Sito di Trino.  
LOTTO 1**

La **SOGIN Società Gestione Impianti Nucleari per Azioni**, nel prosieguo dell'atto chiamata anche per brevità amministrazione o SOGIN (Codice Fiscale e Partita I.V.A. n. 05779721009), rappresentata nel presente atto da Cittadini Luca

e  
Il Sig. Montalbetti Bruno Benvenuto nato a Cairate (VA) il 15/10/1972, nella sua qualità di Rappresentante Legale dell'impresa Montalbetti Spa partita I.V.A. 00753030121, che nel prosieguo dell'atto verrà chiamata anche per brevità esecutore o impresa o Operatore economico;

**PREMESSO CHE**

con provvedimento del 20/12/2013, SOGIN ha deliberato di procedere alla *vendita di rottami ferrosi e non ferrosi, stoccati presso la Centrale Nucleare di Latina* mediante procedura di gara;

- con provvedimento del 10/03/2014, è stato approvato l'esito della gara svoltasi in data 06/02/2014 e l'appalto è stato aggiudicato in via definitiva all'impresa Montalbetti Spa con sede in Cairate (VA) per un importo della vendita di € 270.933,60 e € 540,00 per oneri per la sicurezza, oltre I.V.A., così come si evince dal relativo verbale di gara;

- in esecuzione del provvedimento di aggiudicazione definitivo, con nota del 12/03/2014 l'impresa è stata invitata a produrre la documentazione necessaria ai fini della stipula del contratto;

- con nota del 27/03/2014 l'impresa ha presentato la richiesta documentazione;

**1) PREMESSE**

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto.

**2) OGGETTO DELL'APPALTO E RAPPRESENTANZA DELLE PARTI**

SOGIN, come sopra rappresentata, conferisce all'impresa Montalbetti Spa con sede in Cairate (VA) via C. Porta, 7 che, come sopra rappresentata, accetta, l'appalto relativo alla vendita di *rottami ferrosi e non ferrosi, stoccati presso la Centrale Nucleare di Trino* e si obbliga, legalmente e formalmente, ad eseguire a perfetta regola d'arte, con particolare riferimento, in senso non limitativo, alle norme richiamate nella documentazione tecnica allegata, tutte le attività inerenti il servizio specificate nella documentazione posta a base della procedura di gara.

Sogin sarà così rappresentata:

- Responsabile Disattivazione: Radatti Nunzia
- Direttore dell'esecuzione del contratto: Garneri Eugenio

Montalbetti Spa sarà così rappresentata:

- Responsabile dell'impresa: Montalbetti Bruno
- Sostituto Responsabile dell'impresa (capocantiere): Romanelli Marco
- Persona designata a promuovere e seguire l'attività di prevenzione antinfortunistica: Bifulco Salvatore.

**MONTALBETTI S.p.A.**  
Via C. Porta n. 7  
21050 CAIRATE (VA)  
Tel. 0381/311580 Fax 0381/311150  
e-mail demolizioni@montalbetti.it  
www.sogin.it

SO.G.I.N. – Società Gestione Impianti Nucleari per azioni

Registro Imprese di Roma  
C.F. e partita I.V.A. n. 05779721009  
R.E.A 922437

Trib. di Roma n. 130223/99  
Società con Unico socio  
Capitale Sociale euro 15.100.000 i.v.

Sede legale/  
via Torino, 6  
00184 Roma

• e-mail: info@sogin.it  
• Tel. +39 06 830 4017  
• Fax +39 06 830 40470



ORGANISMO DI VIGILANZA SOGIN  
c/o Sogin SpA  
Via Torino, 6 – 00184 ROMA

E' sempre garantita la riservatezza circa l'identità di chi sottoscrive e trasmette all'Organismo di Vigilanza informazioni utili per identificare tali comportamenti difforni.

#### 18) CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

- a- Prima di un eventuale riutilizzo delle apparecchiature, l'impresa dovrà provvedere, a propria cura e spese ad eseguire gli eventuali interventi necessari per renderle rispondenti alle norme di sicurezza applicabili. La SOGIN viene comunque sollevata da ogni responsabilità per eventuali danni, anche verso terzi, derivante da una destinazione dei materiali diversa da quella consentita e dalla mancata osservanza delle leggi vigenti.
- b- L'impresa si impegna a rispettare la legislazione vigente in materia di salvaguardia dell'ambiente per le attività di stoccaggio, trasporto, trattamento e riutilizzo dei materiali, nonché in materia di smaltimento dei rifiuti.  
Le operazioni di ritiro dei materiali, comprendenti anche l'eventuale smaltimento e demolizione, sono eseguite sotto la completa ed esclusiva responsabilità dell'Impresa, la quale dovrà adottare le cautele necessarie e rispettare tutte le norme vigenti ed in particolare quelle per la prevenzione degli infortuni sul lavoro.  
Al ritiro della merce il rappresentante autorizzato dell'Impresa dovrà controfirmare il relativo buono di uscita per vendita e/o documento similare compilato dalla SOGIN.
- c- Il personale incaricato dell'Impresa, dovrà essere regolarmente assicurato contro gli infortuni e le malattie professionali, ivi compresi quelli di origine elettrica.
- d- Il personale incaricato dall'Impresa del ritiro dei materiali, dovrà attenersi, per quanto riguarda l'accesso ai siti, alle disposizioni che verranno impartite dal personale della SOGIN allo scopo incaricato.
- e- La determinazione del peso dei materiali potrà essere effettuata sui mezzi di pesatura della SOGIN, oppure, a cura e spese dell'Impresa, sulla più vicina pesa pubblica alla presenza di un incaricato della SOGIN al quale dovrà essere consegnato il relativo bollettino di pesatura.
- f- La fattura relativa alla Lettera di Vendita sarà intestata esclusivamente alla Vostra Impresa.
- g- La Lettera di Vendita s'intende regolata dalla Legge Italiana

#### 19) SPECIFICA APPROVAZIONE PER ISCRITTO EX ART. 1341 C.C.

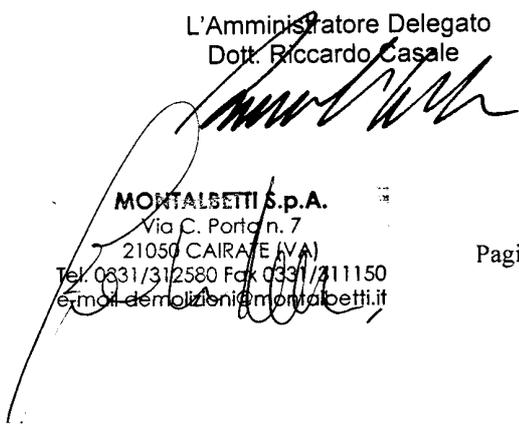
Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341, 2° comma, c.c., l'Acquirente dichiara in particolare, di aver preso attenta visione e di approvare specificamente per iscritto l'art. 11 (penali), l'art. 14.2 (Clausola risolutiva espressa), l'art. 14.3 (Recesso Unilaterale) e l'art. 15 (Legge applicabile, accordo bonario e foro competente).

FC/

Allegati:

- Modello dichiarazione a corredo dell'offerta all.A2.1
- Specifica Tecnica TR MS 00632;
- Modulo per offerta economica;
- DUVRI - TR MS 00090;
- Mod. P2

L'Amministratore Delegato  
Dott. Riccardo Casale

  
MONTALBETTI S.p.A.  
Via C. Porto n. 7  
21050 CAIRATE (VA)  
Tel. 0331/312580 Fax 0331/311150  
e.mail: demolizioni@montalbetti.it



A MEZZO CORRIERE

Spett.le  
Montalbetti Spa  
Via C. Porta, 7  
21050 Cairate  
VA

**Oggetto: Comunicazione data perfezionamento contratto.**

**Rif. Gara n. E0027S13**

**Vendita di rottami ferrosi e non ferrosi, derivanti dalle demolizioni dei siti di Trino, Caorso, Bosco Marengo e Latina  
Lotto 1**

Con riferimento a quanto in oggetto Vi comuniciamo che il relativo contratto deve intendersi perfezionato in data 13/05/2014.

Inoltre in allegato Vi restituiamo l'originale della cauzione provvisoria relativa al presente lotto

Distinti saluti.

FC  
Allegati: Cauzione provvisoria

Funzione Personale  
& Procurement  
Il Responsabile  
(Emilio Macci)

SO.G.I.N. – Società Gestione Impianti Nucleari per azioni

Registro Imprese di Roma  
C.F. e partita I.V.A. n. 05779721009  
R.E.A 922437

Trib. di Roma n. 130223/99  
Società con Unico socio  
Capitale Sociale euro 15.100.000 i.v.

Sede legale:  
via Torino, 6  
00184 Roma

• [www.sogin.it](http://www.sogin.it)  
• e-mail: [info@sogin.it](mailto:info@sogin.it)  
• Tel. +39 06 830 401  
• Fax +39 06 830 404 70